TIME
Reloj Casual Michigan

USER MANUAL / MANUAL DE USUARIO / MANUAL DE USUÁRIO / MANUEL DE L'UTILISATEUR / MANUALE DELL'UTENTE / BENUTZERHANDBUCH / GEBRUIKERSHANDLEIDING
WT/11B

English

Specifications

Digital watch / Works with a button battery / Date and Time / Light / Stopwatch / Alarm / Dial size: 3,2 cm Ø / Strap measurements: 23,5 cm

Indications

1. Do not use in the water or in a wet environment, prevent water from entering the watch,
2. Do not use it in extremely boiling or freezing environment.
3. Avoid dropping it onto the ground or shaking it violently,as those might cause damages to the watch.
4. Do not put it near gasoline,detergent,spraying agent, adhesion agent,oil paint,etc.The chemical actions of them might damage the sealing ring ,the watch case and the surface of the watch.
5. You can rinse the surface of the watch with soft cloth and clean water, but do not use chemicals.
6. Do not rinse the painted patterns on your watch forcibly.
7. Do not stretch the watchband too tightly around your wrist.The tightness is reasonable when your finger can insert in.
8. Place the watch in dry environment when unused.
9.The coating of the watch may fade or scuff if it is under pressure long-term touch, abrasion or strong friction.
10. The watchband is made of resin. So if you find any white powder on the watchband, wipe them off with cloth. The powder does not cause any hurt to your skin or clothes. The watchband may age quickly, crack or break if it bears sweat or dampness. If there is any dirt or drips, wipe them off with soft cloth as soon as possible.
11. The watch contains precise electronic element, do not open the cover by yourself. If there is any vapour or drips inside the watch case, please send it to the specialist to be disassembled and repaired.
12. Keep well the operation instruction and the other attached files for future references.

English

Standard display and button function

Operate and adjust the watch according the following indications on the screen.

SIGN INDICATION/BUTTON POSITION/ FUNCTION
ALARM ON
A AM MORNING TIME
P PM AFTERNOON
TIME COLD
L-LIGHT NIGHT BUTTON
(with3-second delay function)
M-MODE FUNCTION SELECT BUTTON S-START
S-START DIGIT CARRY BUTTON
DATE DISPLAY BUTTON
STOPWATCH TIMEKEEPING
ON/OFF BUTTON
R-RESET TIME ADJUST BUTTON
ALARM TIME DISPLAY
STOPWATCH RESET BUTTON

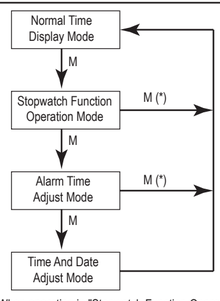
FUNCTION AND SPECIFICATION

1. Standard display: hour, minute, second, month, date, week
2. Cold light function
3. Stopwatch stage timekeeping function
4. Alarm function
5. Service temperature: 5º C - 35º C
6. Battery: 1.5V high-capacity alkaline Zn-Mn button battery
7. Life of battery able to supply power for 18 months approx under the following situation:
- 3 seconds of illumination everyday
- 60 seconds of alarm everyday

OPERATION:

Press"M"button,the mode would change in turn as follows:

English



M*: When operating in "Stopwatch Function Operation Mode" or "Alarm Time Adjust Mode", if "S" or "R" button was pressed before, by pressing "M" button can back to "Normal Time Display Mode" directly.
- In "Normal Time Display Mode" : press "S" button to display date; press "R" button to display alarm time.
- 12/24Time System Display: In "Normal Time Display Mode", press "M" thrice to enter into "Time Adjust State", press "R" button twice to alter into "Hour Adjust State', then press "S" button until 12/24 Time System display on screen, and then press "M" once to back to "Normal Time Display Mode".
- Time Adjusting: In "Normal Time Display Mode", press "M" thrice to enter into "Time Adjust State", the second value blinks, press "S" to adjust second value; press "R" button, the minute value would blink, press "S" to adjust minute value; then press "R" and "S" respectively to adjust hour value, date, month, week; and then press "M" to back to normal mode.
- Alarm Time Setting:In"Normal Time Display Mode", press "M" button twice, then press "S" to set the hour value; press "R" once, then press "S" again to set the minute value; press "M" to back to normal mode,
- How to use stopwatch: In "Normal Time Display Mode", press "M" button once to enter into "Stopwatch Function Operation Mode", press "S" button to start timekeeping, press "S" again in to stop timekeeping, the count value would display on the screen; Press "R" button to reset, press "M" button to back to "Normal Time Display Mode".
- How to on/off Alarm, Hourly Chime function: hold the "R" button, then press "S" to on/off Alarm Function: when "Alarm On", the signal would display on the screen, when the alarm ringing, press "S" to stop ringing, It would ring after 4-5 minutes, press "R" to stop again-ringing. Hold the "R" button, then press "M" to on/off Hourly Chime Function.
- Cold Light Lamp: press "L" button to turn on the cold light.

Note: long-term use of cold light would be power consuming.

English

Declaration of conformity

Through this INNOVA CELLULAR, it declares that the RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) complies with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directives 2014/30/UE y RoHS 2011/65/EU Annex II amending Annex (EU) 2015/863 and amending Annex (EU) 2017/2102.
To see the complete declaration of conformity, you can access it through the following link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt11b.pdf

Customer service

Customer service
Only in English, Spanish and Portuguese
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

English

Guarantee

GUARANTEE

DEVICE
ITEM: _____
Serial number: _____

ESTABLISHMENT
Purchase date: _____

Establishment signature

+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

NOTE: The RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) It has a 3-year warranty from the date of purchase. Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending largely on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc...)

English

For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out. Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee. If after 24 months from its purchase the battery presents symptoms different from those detailed, it will be understood to be exempt from guarantee for the reasons stated above and will be left out of the inspection process, becoming the customer who, if they so wish, must reliably demonstrate that the battery presented defects other than those detailed in this manual before those 24 months.

Warnings

Safety and handling: For more information on safety and handling, see the User Manual.
Important Safety Information:
Handle the watch with care. They contain sensitive components and can malfunction, affect function, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or environments with high concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium.
Do not use the watch if it is damaged.
Avoid prolonged skin contact with the device.
Choking hazard: The clock and the small parts included may present a choking hazard to small children or cause other injuries.
Always keep them out of the reach of children.
Skin irritations: The watch can cause skin irritation if not cleaned properly.
Regularly clean the watch with a soft, lint-free cloth.
In case of any type of skin reaction, stop using the watch.

English

If the problem persists, see your doctor.
Important Driving Information:
Discoloration of the watch after continued use is considered normal. Dirt, debris, and exposure to moisture could cause discoloration.

Español

Especificaciones

Reloj digital / Funciona con una pila de botón / Fecha y hora / Luz / Cronómetro / Alarma / Tamaño de la pantalla: 3,2 cm Ø / Medidas de la correa: 24 cm

Indicaciones

1. No sumerja el reloj en agua, no es acuático
2. No exponga el reloj a temperaturas extremas.
3. Evite caidas del reloj ya que podría dañarlo
4. No lo acerque a productos corrosivos, esto podría dañar el reloj
5. Para limpiar el reloj, utilice un paño seco.
6. No frote con fuerza los logos serigrafiados.
7. No apriete la correa con fuerza en su muñeca.
8. Deje el reloj en un ambiente seco cuando no lo use.
9. El revestimiento del reloj puede desvanecerse o rasparse si está bajo presión, fuego o fuerte fricción.
10. La correa del reloj está hecha de resina. Por lo tanto, si encuentra polvo blanco en la correa del reloj, límpielo con un paño.
El polvo no daña la piel ni la ropa. La correa del reloj puede envejecer rápidamente, agrietarse o romperse si está expuesta al sudor o la humedad. Si hay suciedad o goteos, límpielos con un paño suave lo antes posible.
11. El reloj contiene un elemento electrónico preciso, no abra la tapa usted mismo. Si hay vapor o goteos dentro de la caja del reloj, envíelo a un profesional para que lo desmonte y lo repare.
12. Guarde las instrucciones para futuras referencias.

Pantalla y función de los botones

Ajuste el reloj de acuerdo con las siguientes indicaciones en la pantalla.

SEÑAL INDICACIÓN/POSICIÓN DEL BOTÓN/ FUNCIÓN
ALARMA ACTIVADA
A AM HORARIO DE MAÑANA
P PM HORARIO DE TARDE

Español

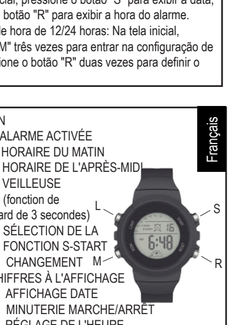
L-LUZ LUZ NOCTURNA
(Función de retraso 3 segundos)
M-MODE SELECCIÓN DE FUNCION S-START
S-START CAMBIO DE DIGITOS EN PANTALLA
VISUALIZACION DE LA FECHA
ON/OFF CRONOMETRO
R-RESET AJUSTE DE HORA
ALARMA
BOTÓN DE REINICIO DEL CRONÓMETRO

FUNCIÓN Y ESPECIFICACIÓN

1. Pantalla estándar: hora, minuto, segundo, mes, fecha, semana
2. Función de luz
3. Cronómetro
4. Alarma
5. Temperatura de funcionamiento: 5º C - 35º C
6. Batería: batería de botón alcalina Zn-Mn de alta capacidad de 1,5 V
7. Vida útil de la batería: Aproximadamente durante 18 meses en la siguiente situación:
- 3 segundos de iluminación todos los días
- 60 segundos de alarma todos los días

OPERACIÓN:

Presione el botón "M", el modo cambiará de la siguiente manera:



Español

M*: Cuando esta en "Modo de cronómetro" o "Modo de ajuste de alarma", si se presionó antes el botón "S" o "R", al presionar el botón "M" se puede volver directamente a la pantalla inicial.
- Desde la pantalla inicial, presione el botón "S" para mostrar la fecha; presione el botón "R" para mostrar la hora de la alarma.
- Visualización de la hora en formato 12/24 horas: en la pantalla inicial, presione "M" tres veces para ingresar en el ajuste de la hora, presione el botón "R" dos veces para ajustar modo de visualización de la hora, luego presione el botón "S" para seleccionar el modo de visualización de la hora en 12/24 H, después presione "M" una vez para volver a la pantalla principal.
- Ajuste de la hora: En la pantalla principal, presione "M" tres veces para entrar en el modo de ajuste de la hora, la hora parpadeará, presione "S" para ajustarlo; presione el botón "R", el valor de los minutos parpadeará, presione "S" para ajustarlo; luego presione "R" y "S" respectivamente para ajustar el valor de hora, fecha, mes, semana; y luego presione "M" para volver a la pantalla inicial.
- Configuración de la hora de la alarma: en la pantalla inicial, presione el botón "M" dos veces, luego presione "S" para configurar el valor de la hora; presione "R" una vez, luego presione "S" nuevamente para establecer el valor de los minutos; presione "M" para volver a la pantalla inicial
- Cronómetro: en la pantalla inicial, presione el botón "M" una vez para entrar en el cronómetro, presione el botón "S" para iniciar el cronometraje, presione "S" nuevamente para detener el cronometraje, el valor de conteo se mostrará en pantalla; Presione el botón "R" para reiniciar, presione el botón "M" para volver a la pantalla inicial.
- Encender / Apagar la alarma, función de timbre por hora: Mantenga presionado el botón "R", luego presione "S" para encender/apagar la función de alarma: cuando la larma está activada, la señal se mostrará en la pantalla. Cuando suene la alarma, presione "S" para que la alarma deje de sonar, la alarma volverá a sonar después de 4-5 minutos, presione "R" para que deje de sonar nuevamente. Mantenga presionado el botón "R", luego presione "M" para activar/desactivar la función de timbre por hora.
- Luz: presione el botón "L" para encender la luz

Nota: el uso prolongado de luz hará que la batería se agote antes.

Español

Declaración de conformidad

Por medio de la presente INNOVA CELULAR declara que el RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva CE 2014/30/EU y RoHS 2011/65/EU Anexo II por el que se modifica el Anexo (EU) 2015/863 y por el que se modifica el anexo (EU) 2017/2102.
Para ver la declaración de conformidad completa puede acceder a través del siguiente link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt11b.pdf

Servicio de atención al cliente

Servicio de atención al cliente
Sólo en Español, Inglés y Portugués
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Español

Advertencias

Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.

Español

Información importante sobre seguridad:
Manipula el reloj con cuidado. Contienen componentes sensibles y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilice el reloj si esta dañado.
Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo.
Peligro de asfixia: El reloj y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión. Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
Irritaciones cutáneas: El reloj puede producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente. Limpia regularmente el reloj con un paño suave que no desprenda pelusa .
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar el reloj. Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Información de manejo importante: La decoloración del reloj tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

Español

Garantía

NOTA: El RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) tiene 3 años de garantía desde la fecha de compra.
Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación/ perdida de capacidades por sus uso , entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterias recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos recomendados de carga, etc.....)

Español

Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30 % a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la bateria y a los ciclos de carga y descarga efectuados .
Toda bateria que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual , será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Si transcurridos 24 meses desde su compra la bateria presentara síntomas diferentes a los detallados , se entendera exenta de garantia por los motivos antes expuestso y quedara fuera de tramite de inspección, pasando a ser el cliente el que si asi lo desea deberá demostrar fehacientemente que la bateria presentaba defectos diferentes a los detallados en este manual antes de esos 24 meses.

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento

Português

Especificações

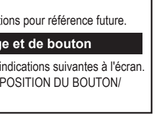
Relógio digital / Funciona com célula de botão / Data e hora / Luz / Cronômetro / Alarme / Tamanho da tela: 3,2 cm Ø / Medidas da pulseira: 23,5 cm

Indicações

1. Não mergulhe o relógio na água, não é aquático
2. Não exponha o relógio a temperaturas extremas.
3. Evite deixar cair o relógio, pois pode danificá-lo
4. Não o coloque perto de produtos corrosivos, isso pode danificar o relógio
5. Para limpar o relógio, use um pano seco.
6. Não esfregue com força os logotipos impressos em tela.
7. Não aperte a pulseira com força no pulso.
8. Por favor, deixe o relógio em um ambiente seco quando não estiver em uso.
9. O revestimento do relógio pode desbotar ou arranhar se estiver sob pressão, fogo ou forte atrito.
10. A pulseira do relógio é feita de resina. Portanto, se você encontrar pó branco na pulseira do relógio, limpe-o com um pano.
O pó não agride a pele nem a roupa. A pulseira do relógio pode envelhecer, rachar ou quebrar rapidamente se exposta ao suor ou umidade. Se houver sujeira ou pingos, limpe-os com um pano macio o mais rápido possível.
11. O relógio contém um elemento eletrônico preciso, por favor, não abra a tampa sozinho. Se houver vapor ou vazamentos dentro da caixa do relógio, envie-o para um profissional para desmontagem e reparo.
12. Guarde as instruções para referência futura.

Função de exibição e botão

Acerte o relógio de acordo com as seguintes indicações na tela.



Português

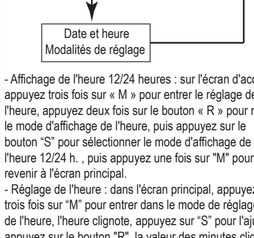
INDICAÇÃO DE SINAL/POSIÇÃO DO BOTÃO/ FUNÇÃO
ALARME ATIVADO
A AM HORÁRIO DA MANHÃ
P PM HORÁRIO DA TARDE
L-LUZ LUZ NOTURNA
(função de atraso de 3 segundos)
M-MODE SELEÇÃO DA FUNÇÃO S-START
S-START MUDANÇA DE DÍGITOS NO DISPLAY
EXIBIÇÃO DE DATA
TEMPORIZADOR LIGADO/DESLIGADO
R-RESET AJUSTE DE HORA
ALARME
BOTÃO DE REINICIALIZAÇÃO DO CRONÔMETRO

FUNÇÃO E ESPECIFICAÇÃO

1. Exibição padrão: hora, minuto, segundo, mês, data, semana
2. função de luz
3. Cronômetro
4. Alarme
5. Temperatura de funcionamento: 5° C - 35° C
6. Bateria: bateria de botão alcalina Zn-Mn de alta capacidade de 1,5V
7. Vida útil da bateria: Cerca de 18 meses na seguinte situação:
- 3 segundos de iluminação todos os dias
- Alarme de 60 segundos todos os dias

OPERAÇÃO:

Pressione o botão "M", o modo mudará da seguinte forma:
M*: Quando em "Modo cronômetro" ou "Modo de configuração de alarme", se o botão "S" ou "R" foi pressionado antes, pressionar o botão "M" pode retornar diretamente à tela inicial.
- Na tela inicial, pressione o botão "S" para exibir a data; pressione o botão "R" para exibir a hora do alarme.
- Exibição de hora de 12/24 horas: Na tela inicial, pressione "M" três vezes para entrar na configuração de hora, pressione o botão "R" duas vezes para definir o modo de exibição de hora e pressione o botão "S" para selecionar o modo de exibição de hora de 12/24H , em seguida, pressione "M" uma vez para retornar à tela principal.



- Configuração de hora: Na tela principal, pressione "M" três vezes para entrar no modo de configuração de hora, a hora piscará, pressione "S" para ajustá-la; pressione o botão "R", o valor do minuto piscará, pressione "S" para ajustá-lo; em seguida, pressione "R" e "S" respectivamente para ajustar o valor de hora, data, mês, semana; e, em seguida, pressione "M" para retornar à tela inicial.
- Configuração da hora do alarme: na tela inicial, pressione o botão "M" duas vezes, depois pressione "S" para definir o valor do tempo; pressione "R" uma vez, depois pressione "S" novamente para definir o valor dos minutos; pressione "M" para retornar à tela inicial
- Cronômetro: Na tela inicial, pressione o botão "M" uma vez para entrar no cronômetro, pressione o botão "S" para iniciar a cronometragem, pressione "S" novamente para parar a cronometragem, o valor da contagem será exibido na tela; Pressione o botão "R" para reiniciar, pressione o botão "M" para retornar à tela inicial.
- Ligar/desligar o alarme, função de toque de hora em hora: Pressione e segure o botão "R" e, em seguida, pressione "S" para ligar/desligar a função de alarme: quando o alarme estiver ligado, o sinal será exibido na tela. Quando o alarme soar, pressione "S" para parar o alarme, o alarme soará novamente após 4-5 minutos, pressione "R" para parar o alarme novamente. Pressione e segure o botão "R" e, em seguida, pressione "M" para ativar/desativar a função de toque horário.
- Luz: pressione o botão "L" para acender a luz

Nota: O uso prolongado da luz fará com que a bateria acabe mais cedo.

Português

Declaração de conformidade

Através deste INNOVA CELULAR declara que o RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) cumpre com os requisitos essenciais e outras disposições aplicáveis ou exequíveis da Diretiva CE 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE Anexo II pelo qual altera o Anexo (UE) 2015/863 e altera o Anexo (UE) 2017/2102.
Para ver a declaração de conformidade completa pode aceder através do seguinte link:
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt11b.pdf

Serviço de atenção ao cliente

Serviço de apoio ao cliente
Somente em espanhol, inglês e português
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Português

Garantia

CERTIFICADO DE GARANTIA

EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____

ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____

+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

Sello del establecimiento

NOTA: O RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) Tem 3 anos de garantia a partir da data de compra. Especial importância na durabilidade dos produtos têm os elementos que o compõem e que sofrem degradação e perda de capacidades devido à sua utilização, entendendo-se por desgaste normal que percam capacidade, sobretudo no caso das baterias recarregáveis, dependendo em grande medida do infinito de fatores externos (horas de uso, ciclos de carga e descarga, uso de carregadores inadequados, temperaturas de uso, não respeitar os tempos de carregamento recomendados, etc…)
Para a garantia de peças de desgaste, deve-se levar em consideração que a perda de autonomia da bateria em decorrência do seu envelhecimento não implica em defeito de fabricação, por isso considera-se normal que após 6 meses tenha uma perda de 10 %, aos 15 meses 20% - 30% aos 24 meses 45%, todos correspondentes ao uso adequado da bateria e aos ciclos de carga e descarga realizados.

Português

Qualquer bateria que apresente sintomas diferentes dos listados neste manual, será inspecionada pelo serviço técnico e avaliada quanto à sua afetação para garantia.
Se passados 24 meses desde a sua compra a bateria apresentar sintomas diferentes dos descritos, entender-se-á que está isenta de garantia pelos motivos acima expostos e ficará de fora do processo de inspeção, ficando o cliente que, se assim o desejar, deve demonstrar de forma confiável que a bateria apresentou defeitos diferentes dos detalhados neste manual antes desses 24 meses.

Advertencias

Segurança e manuseio: Para obter mais informações sobre segurança e manuseio, consulte o manual do usuário.
Informações Importantes sobre Segurança:
Manuseie o relógio com cuidado. Eles contêm componentes sensíveis e podem funcionar mal, afetar a função ou causar danos se cair, queimar, perfurar, esmagar, desmontar ou expor a calor excessivo, líquido ou ambientes com altas concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos quase evaporados, como hélio .
Não use o relógio se estiver danificado.
Evite o contato prolongado da pele com o dispositivo.
Risco de asfixia: O relógio e as peças pequenas incluídas podem apresentar risco de asfixia para crianças pequenas ou causar outros ferimentos.
Mantenha-os sempre fora do alcance das crianças.
Irritações da pele: O relógio pode causar irritação na pele se não for limpo adequadamente.
Limpe regularmente o relógio com um pano macio e sem fiapos.
Em caso de qualquer tipo de reação cutânea, pare de usar o relógio. Se o problema persistir, consulte o seu médico.

Português

Informações Importantes sobre Condução:
A descoloração do relógio após o uso continuado é considerada normal. Sujeira, detritos e exposição à umidade podem causar descoloração.

Français

Caractéristiques

Horloge digitale / Fonctionne avec une pile bouton / Date et heure / Lumière / Chronomètre / Réveil / Taille écran : 3,2 cm Ø / Dimensions bracelet : 23,5 cm

Les indications

1. Ne plongez pas la montre dans l'eau, elle n'est pas aquatique
2. N'exposez pas la montre à des températures extrêmes
3. Évitez de laisser tomber la montre car cela pourrait l'endommager
4. Ne la placez pas à proximité de produits corrosifs, cela pourrait endommager la montre
5. Pour nettoyer la montre, utilisez un chiffon sec.
6. Ne frottez pas trop fort les logos sérigraphiés.
7. Ne serrez pas fermement la sangle sur votre poignet.
8. Veuillez laisser la montre dans un environnement sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.
9. Le revêtement de la montre peut se décolorer ou se rayer s'il est soumis à une pression, un feu ou une forte friction.
10. Le bracelet de la montre est en résine. Donc, si vous trouvez de la poudre blanche sur le bracelet de la montre, veuillez l'essuyer avec un chiffon.
La poudre n'agresse ni la peau ni les vêtements. Le bracelet de la montre peut rapidement vieillir, se fissurer ou se casser s'il est exposé à la sueur ou à l'humidité. S'il y a de la saleté ou des gouttes, essuyez-les avec un chiffon doux dès que possible.
11. La montre contient un élément électronique précis, veuillez ne pas ouvrir le couvercle par vous-même. S'il y a de la vapeur ou des fuites à l'intérieur du boîtier de la montre, envoyez-le à un professionnel pour le démontage et la réparation.
12. Conservez les instructions pour référence future.

Fonction d'affichage et de bouton

Réglez l'horloge selon les indications suivantes à l'écran.
INDICATION DU SIGNAL/POSITION DU BOUTON/

Français

FONCTION
ALARME ACTIVÉE
A AM HORAIRE DU MATIN
P PM HORAIRE DE L'APRÈS-MIDI
L-LIGHT VEILLEUSE
(fonction de retard de 3 secondes)
M-MODE SÉLECTION DE LA FONCTION S-START
S-START CHANGEMENT DE CHIFFRES À L'AFFICHAGE
AFFICHAGE DATE
MINUTERIE MARCHE/ARRÊT
R-RESET RÉGLAGE DE L'HEURE
ALARME
BOUTON DE RÉINITIALISATION DU CHRONOMÈTRE

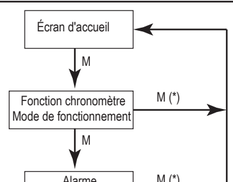
FONCTION ET SPÉCIFICATIONS

1. Affichage standard : heure, minute, seconde, mois, date, semaine
2. fonction lumière
3. Chronomètre
4. Alarme
5. Température de fonctionnement : 5° C - 35° C
6. Batterie : pile bouton alcaline Zn-Mn haute capacité de 1,5 V
7. Autonomie de la batterie : Environ 18 mois dans la situation suivante :
- 3 secondes d'éclairage chaque jour
- 60 secondes d'alarme tous les jours

OPÉRATION:

Appuyez sur le bouton "M", le mode changera comme suit :
M* : En mode "Chronomètre" ou "Mode de réglage de l'alarme", si vous avez appuyé sur le bouton "S" ou "R", appuyez sur le bouton "M" pour revenir directement à l'écran initial.
- Depuis l'écran initial, appuyez sur le bouton “S” pour afficher la date ; appuyez sur le bouton "R" pour afficher l'heure de l'alarme.

Français



- Affichage de l'heure 12/24 heures : sur l'écran d'accueil, appuyez trois fois sur « M » pour entrer le réglage de l'heure, appuyez deux fois sur le bouton « R » pour régler le mode d'affichage de l'heure, puis appuyez sur le bouton “S” pour sélectionner le mode d'affichage de l'heure 12/24 h. , puis appuyez une fois sur "M" pour revenir à l'écran principal.
- Réglage de l'heure : dans l'écran principal, appuyez trois fois sur “M” pour entrer dans le mode de réglage de l'heure, l'heure clignote, appuyez sur “S” pour l'ajuster; appuyez sur le bouton "R", la valeur des minutes clignotera, appuyez sur "S" pour l'ajuster ; puis appuyez sur "R" et "S" respectivement pour régler la valeur de l'heure, de la date, du mois, de la semaine ; puis appuyez sur "M" pour revenir à l'écran initial.
- Réglage de l'heure de l'alarme : sur l'écran initial, appuyez deux fois sur le bouton “M”, puis appuyez sur “S” pour régler la valeur de l'heure ; appuyez une fois sur "R", puis appuyez à nouveau sur "S" pour régler la valeur des minutes ; appuyez sur "M" pour revenir à l'écran initial
- Chronomètre : sur l'écran d'accueil, appuyez une fois sur le bouton “M” pour accéder au chronomètre, appuyez sur le bouton “S” pour démarrer le chronométrage, appuyez à nouveau sur “S” pour arrêter le chronométrage, la valeur de comptage s'affichera à l'écran ; Appuyez sur le bouton "R" pour redémarrer, appuyez sur le bouton "M" pour revenir à l'écran initial.
- Activer/désactiver l'alarme, fonction carillon horaire : appuyez longuement sur le bouton "R", puis appuyez sur "S" pour activer/désactiver la fonction d'alarme : lorsque l'alarme est activée, le signal s'affiche à l'écran. Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur "S" pour arrêter l'alarme, l'alarme retentira à nouveau après 4-5 minutes, appuyez sur "R" pour arrêter l'alarme à nouveau. Appuyez longuement sur le bouton "R", puis appuyez sur "M" pour activer/désactiver la fonction de carillon horaire.
- Lumière: appuyez sur le bouton "L" pour allumer la lumière

Nota: el uso prolongado de luz hará que la batería se agote antes.

Français

Déclaration de conformité

Par le présent INNOVA CELULAR déclare que la RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions applicables ou exécutoires de la Directive CE 2014/30/UE et RoHS 2011/65/EU Annexe II par laquelle l'Annexe amendante (EU) 2015/863 et modifiant l'annexe (EU) 2017/2102.
Pour voir la déclaration de conformité complète, vous pouvez accéder via le lien suivant :
http://www.innovacelular.com/images/web/descargas/descargas/declaracion/declaracion_wt11b.pdf

Service Clients

Service Clients
Uniquement en espagnol, anglais et portugais
Servicio de atención al cliente / Customer Service / Serviço de apoio ao cliente (Español / English / Português): +34 91 713 94 98
Horario de atención al cliente:
De lun. a Jue. de 08:00 a 14:00 y de 15:30 a 17:30 y los Vier. de 09:00 a 14:00
Working hours: Mon to Thu from 08:00 to 14:00 and from 15:30 to 17:30 and Fri. from 09:00 to 14:00
Horário de funcionamento de apoio ao cliente: De 2ª a 5ª feira das 08:00H ás 14:00H e das 15:30H ás 17:30H, 6ª feira das 09:00H as 14:00H
sac@innovacelular.com

Français

Garantie

CERTIFICAT DE GARANTIE

ÉQUIPE
Modèle: _____
N° de série: _____

ÉTABLISSEMENT
Date d'achat: _____

Sceau de l'établissement

+34 91 713 94 98
INNOVA CELULAR SL
C/ Severo Ochoa Nº 9 nave 8B
28521 Rivas-Vaciamadrid
Madrid

REMARQUE: Le RELOJ CASUAL MICHIGAN (WT/11B) Il bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de la date d'achat. Une importance particulière dans la durabilité des produits ont les éléments qui le composent et qui souffrent de dégradation et de perte de capacités dues à leur utilisation, étant entendu comme une usure normale qu'ils perdent de la capacité, en particulier dans le cas des batteries rechargeables, dépendant largement de l'infini des facteurs externes (heures d'utilisation, cycles de charge et de décharge, utilisation de chargeurs inadaptés,températures d'utilisation, non respect des temps de charge préconisés, etc...)

Français

Pour la garantie de pièces de rechange, il faut tenir compte du fait que la perte d'autonomie de la batterie en raison de son vieillissement n'implique pas un défaut de fabrication, il est donc considéré comme normal qu'après 6 mois aient une perte de 10 %, à 15 mois 20% - 30% à 24 mois 45%, le tout correspondant à une bonne utilisation de la batterie et aux cycles de charge et décharge effectués.
Toute batterie présentant des symptômes autres que ceux répertoriés dans ce manuel sera inspectée par le service technique et évaluée pour son affectation à la garantie. Si après 24 mois à compter de son achat, la batterie présente des symptômes différents de ceux détaillés, elle sera considérée comme exempte de garantie pour les raisons indiquées ci-dessus et sera exclue du processus d'inspection, devenant le client qui, s'il le souhaite, doit démontrer de manière fiable que la batterie présentait des défauts autres que ceux détaillés dans ce manuel avant ces 24 mois.

Avertissements

Sécurité et manipulation: Pour plus d'informations sur la sécurité et la manipulation, consultez le manuel d'utilisation.
Informations de sécurité importantes:
Manipulez la montre avec précaution. Ils contiennent des composants sensibles et peuvent mal fonctionner, affecter le fonctionnement ou causer des dommages en cas de chute, de brûlure, de perforation, d'écrasement, de démontage ou d'exposition à une chaleur excessive, à un liquide ou à des environnements contenant de fortes concentrations de produits chimiques industriels, y compris des gaz liquéfiés presque évaporés tels que l'hélium. .
N'utilisez pas la montre si elle est endommagée.
Évitez tout contact prolongé de la peau avec l'appareil.
Risque d'étouffement: L'horloge et les petites